

ویلهه ۲۶ ایلوول	مانبا امیراط-پور و پادشاه، بر لینه غریب مانش
ویلهه ۲۷ ایلوول	اولان اوسترا-ایلرین مسند اعطای اولنچی
ویلهه ۲۸ ایلوول	اولان خسادنه حاضر بوله چخدن نشمنون اوک
ویلهه ۲۹ ایلوول	اون دردویاهه ب عزت ایلهه چکدر
ویلهه ۳۰ ایلوول	مانبا امیراط-پور و پادشاه اوسترا-امیراط-پور و پادشاه
ویلهه ۳۱ ایلوول	ایلهه مک زیارت هری رسمی او اولنچیدن خزال
ویلهه ۳۲ ایلوول	قوتن دوقاره وی معمت ایلهه اطوار بوله چقدره
ویلهه ۳۳ ایلوول	مورچالات
ویلهه ۳۴ ایلوول	اوسترا-ایلهه اطواری س-اسفونیا فرال و پرس
ویلهه ۳۵ ایلوول	ایروبول دوپاوهه سید و شکار ایغان اوزره
ویلهه ۳۶ ایلوول	بوراهه کافکرد
ویلهه ۳۷ ایلوول	مونوبان
ویلهه ۳۸ ایلوول	اورلیان طرفداری رین س-اسفونیا فرال و پرس
ویلهه ۳۹ ایلوول	قوتن دوه و نوونیل رنافق این داشمشد
ویلهه ۴۰ ایلوول	النه
ویلهه ۴۱ ایلوول	قرال تریتهه طرفیلهه سوده استد، سکنندن بش
ویلهه ۴۲ ایلوول	کون فراننهه یکلهه چکدر
ویلهه ۴۳ ایلوول	قرال فراننهه م-تنی راک او اولنیدیه و ایبورده
ویلهه ۴۴ ایلوول	اکان ایلهه چکدر
ویلهه ۴۵ ایلوول	برنس هکلشندره مک استراحت روی ایچیون
ویلهه ۴۶ ایلوول	ت-ون یونان کلیه، ازمه، این روحانی اجراء
ویلهه ۴۷ ایلوول	اوتشتر

خاتم جیہیں

بر ایه
دی خی
ای سان
دن دن
از ایه
بیمارلر
ظاری
لغار
رامدن
اشیو
صائر
مدده مک
شادر
تخت
صلح از
شرکای
پونانسته کاتی باز اس نهنده بایلوں افریخین

بکری برخی کیمی خاک شدنی بر رحرکت ارض و قوه و لهرقی الی تایله دوام اشش ایسده آینه و نفو مجده بر کونا خساری موجب اولاندش .

« شیاغو - رسکپتی »
برلین فرنگیه بشک پستانه کوره (شیاغو)
رسکپتیه دی مسایا دامزه مسکن ادوانی کامل
المناسبه تهیه و احضار او شدر اخشاب
اد اثک نقل طبیعی پول بیوک مکله اصادف
ایمده چیز جنه له مسایا تو نسلومی
(بوسته بیام ادوارس) سامو مواده اولدینی
کی بخونه صدد دخی تهلیلات اعطاضه و لاجیا
ذدکور کراستارک امریمه اسکر کلردن سهولته
امر ازمه معاونت الملاک، باریان ادوان مذکوره
وقت ضایع اوقتنیت و پوردن دیره بول
واغونه نه نقل امشدش راه، اند ذدکوره
اکتری محلمه روود ایخت، سو ده بوله
اویدینه و روود ایث اوزره بامشدر
دامره منزه بین انشا همچک اولان عله دخی
قریباً میاند، امر شیاطین اعزام او نمرع انسان
لازمه ایله مشغول اوله حقفرزه ۰

لِسْلَافِي

آزادی دو قسطنطینیو بیل
بلغراد ۲۵ ایلوں
پران بعض شکایات اوزری نہ
بیک تقیش اولنگی حق تقدیم
رفراند امر و بر لشدر •
توتون و طاوز اخصر اساری
فاما اخشد :

خصد
 بش ر
 يشك
 ملاط
 حض
 ياشنيد
 ونعت
 اهالی
 لازم
 مخص
 محلی
 جنا
 برو
 حقوق

کانجی
امتحان
باناخ
کور
قالمه
ترقبه
اول
تبریز

فأقر شفاعة حسابة أولويه بغير يد اثنين أبله
طوبدين ويرا كشند ص-آقدهه نون ولد إغريزى
واهسوينت ميارات رقات قبول المدر
در جسدنسن زانه اولوب اهالى اغفال
مقدصى الله بعضايرن ان اخبار ايشتنى
(ليكيداسون) تاعدد منه رکونه ازارو ما اوقيزمن
فانيه اهون فاست ايله اساميدنگى اعلان
باينتلىك چار شوده اينده جيوردى كى تمهيد
تشريف ايله كسب نقاط اغلىزىن رجا
ايدرل .

هرو ع يلز بوكو بيه بوترك وا كنهه مدارله
الماتلى سوساده ك دانانق ساعت كوشتكلى
(اراكت وزنه) ۱۴ فراطلىكى التسودن
س-اعلن فرقوقور موتووار (اكتيلر مال)
والماسى ياليملىك بوزى وينكىن معمول ساصل
صوند ايجون سولسى چالار ساصلت مير ان المعا
موسيقى تزييناتي خاص كوشدن الواخ طافل
من ذكور ممولات اوتوز سندن برى پوخارىندە
ولنوب بخېر فزاناشن لا و سندەدوج آئى
او واداه مولاشان تعر و ئاظفارى كىتەنە
بىلدىريلان طرافت و مانات هوچىجى صورت
مظلوم دەد اوتدىنى ئامىن ايلرىز .

٩٣

(در سعادت غار و ميابىدى)

تۇر و تەخپىن و قۇمۇ ئىكەنچۈن غازار

دو كىخالەندا

رس و اىلە مرىم
اوزىزىدە مىنى
تىكى بىززىزاع
مېزلى مونىن
غىنى و مانارى
دە بىر اىرى
كەنەز و شەدە
بايدا اىلە طالب
ن هىيات اون
هەذىكۈرمىھ
٢

ت -

ساھىفي
نورمۇدە
ت و لايلىكىنە
ئىش تېرىزىرە
ايلە ايشە دوام
فرى ايلە اخىرا
ستىجە مەك كور

<p>اَكْبَرُ هِيَ حَمْدٌ لِّلَّهِ فَنَسِدَ اَوْجَ تُومَ تَعْمِنُهَا بَرْزَى اللَّهِ اَوْجَ زَرَاعَهِ رَعَصَهِ دَرَتْ اَوْطَهِ وَابِي صَفَهِ تَعْمِنُهَا بَغْيَهِي مُشَمَّلَ بَرِيَّهِ وَفَاحَشَهِ</p> <p>اَقْدَمَ قَمَتْ هَسْكَرِهِ حَمْكَمَهِي مَيِّ حَاطَعَهَانَ اَنْهَى بَيْلَهِ الْهَيِّ الْمَرَّ عَنَّهُي بَرْزَى غَرْوَهِ حَسَابَهِ اَوْنَى طَالِي عَهْدَهِ مَسَنَدَهِ تَقْرَرَ اِنْتَكَهِ</p> <p>اَولَانَ دَوَاتْ شَبَوْ تَارِيَخَ اَعْلَامَهِ بِرْ كَوَهِ قَدَرَ مَذَكُورَ حَمَكَمَهِ مَرَاجِعَتِ الْمَلَرِي اَعْلَانَ اَولَنَورِ — بَيْ جَيْبُولَوْلَا</p> <p>(٩٨)</p>	<p>فَرَانَسَهِ وَسَارِهِ شَكَنْ وَكِيلَ بَيْكَاهَهِي بِاهِ مَوْجُودَهِ كَوَنَهِ لِ شَيْيَا اُوزَرَنَدَهِ</p> <p>تِنَالِيِّي الْمَكْرِيَقِ وَلَوازَمَيِّي اَنْوَاعَ وَبِيكَ وَتَبِينَ مَسَاهِهِ هِيِ هَرْنُوقَ مَا كَنَهِ وَرَسَانَفُونَهِ خَانَهِ دِ بَارِنَتَهَلَرِ ، هِيِ بَلَافَرِي وَظَرِيفَ</p> <p>كَنَدَرِي الْمَوْغَرَافِ وَسَارِهِ يَنَهِ مَسَاهِهِ جَرِيَانِ ادَدَهِ دُورِ</p> <p>اَزْمَانِيِّي ، قَوْفُوسَرِ قَدَهَ دَرِي ١٩ الْاَبِدِيَّكِرِ مَهْمَوَلِيِّي *</p>
--	--

منصرف اول ادیبی بش
اورن بیک بشوزنکی غیر
تقریر امکر موقت فراز
اویلدیندن تاریخ اعلاء
پروزه بش ضمایل طالب
محکم امی اجرا دارم
اولور.

(مهم)
قیروه واضع الاختصاص
بیله که اسارت او اولینهم
برخی چندی اوزرس
اینها چندی اوزرس
و وضع او لذتی و اخواز
موجود پولندی و پیاس
چوچ ساخته ری بوئون
(لوق) چو خدمی
سمو و خط و قوی عالم
کوچ زده معاشره و معلوم
سراجت او نهضت اخواز
ایلم .
اسنا-باوند بیک چاره
اورن بر و اون اوج و اون
نموده سک .

محل مذکوره را کان
ازلایی می صاحب
کیلهات ترا لایک یا
محل مذکوره طرفی
و دره و صاحب من
کیلهات ترا لایک
و نی محل مذکور
سند و طرفی امیر
محدود پذکری کی
و نی کیلهات اینجده
و قریزی و مصطفی
محدود اون بش کیله
پذکری و همه محل مذ
کیلهات طرفی مصطفی
او غلی و صاحب من
کیلهات ترا لایک بش
چارنه کانه طرفی
صاحب مند و رفی
سکر کیلهات ترا لایک
طرفی شاهین او غلی
و نی چنگل و رفع اند
 بش کیلهات رنده کان
 حاجی حسین رنده کان
 مصلحت طرفی سند
 ای و زرمه روشه بایت
 حکمده اجرام اموری معرفت
 الوب و فون منایمه وضع اولسان بر ورسوده
 پسر تبره سنه کان طرفی مصطفی کانه می
 و طرفی صاحب سند مصطفی زری و طربی عام ایه
 حدود مع مشتملات منصرف اولانی ریباب
 چقالت طقدوز یک ایک بوز بکری و نین چقالت
 انص اللنه کان طرفی صاحب سند چقالت
 و مصطفی کان طرفی و ترا لایی و طربی ایه محدود
 اون ایک دوم بدنه او چیلک بوز قرق و نین
 دولاب برنده کان طرفی صاحب سند ترا لایی
 و طرف ملتهه می دره ایله حدود بش دوم
 حدیده طقوز زر الی و نین محل مذکور
 فارشونده کان طرفی صالح حدیقه می
 و عالمی ترا لایی و طرفی دره ایله محدود اوج
 دوم حدیقه ایک بوز الی و نین کوری باشند
 کان طرفی خلیل باختری و طربی ایه
 مطری طرفی طرقی عام ایله محدود اون سک دوم
 حدیقه اوچیک بش و نین چقالت باخترنه
 کان طرفی خلیل باختری و طربی عام ایله
 محدود درت دوم باخ ایک بوز الی و نین چقالت
 اوکی پیکد بشنده کان طرفی صاحب سند
 و مصلحت طرفی سند و صاحب مل ترا لایی

• ٢

محل فخری
 مدی فله خارگانه سنه استانیه
 طالی حادمه نده سر کز اداره خانه
 خانه‌ده فلکات رونه ۷۰ نور و مرو داد
 قوه‌ماینید دیزونزه رونه رجیه اولیک او
 و هری الی کیلو غرام قلنده کردی که
 به کهور موادر و زور نده اولدیچی
 فروختدیزونه قوایه‌نامه افلاک کامد او
 نکفل ایلرور شوره و رار که بیرون
 مهر لرته دقت اماریکه مشتری زدن
 ایدیزونه

درلو تر کیبات کیوبیدن آزاده در
مذکور بیرا سفره د استعمال اینلک اینچون
شایان تزیینه در، او تلقی، اوقاته بسی و سازه
کی مشترکه اهون فیفات الله صابتیلر
مالک شریفیده مزرع دبو نیزیوی باک عاغنه
درت پول اغزنه خسیره بی-سو-وغا غنده کانی
ری ب تمرکز ۱۰۲ نوش ولی معاذ در
اوخر از ای شیشدهن عبارت مندو دارله ولا یاده
ارسال اولنه سیلور

جَرْوَقُونْ كَوْنْ كَيْنْبُونْ
أَلْمَحْضَنْ كَطْبِيْنْ كَصْبِيْنْ لَادْنَهْ

(۱۶۷) (اوج سده دنیز بار دهه اکام تھیصلی بیلیک دن

SIROP E
Phar
هزاری
پیش
۲

طبیب ذ جراح اوغلی
 فسارداء اسکله باشنده قبل بروی خان
 انصارالله و اعیان حالمه باشنده هر کون
 وقت نظمه قدر و بالغ بازارنده و اعیان
 والیادیسان اجزایه باشنده بعددالله
 سکردن اون بچشم قدر هر گون
 و علی الخصوص امراض عصاینه و
 نماوی ایغک اوزره خسنه هر قول
 او لایقی و مصالی کوئی قرقایه بجهان
 اعلان اولور

بیشتر سکرتو و همه حاجی حسین بر
دره کارناز طرفی چاهار اوغز
سد و تجهیزاتی ترازی و دره ایا
پیش کلهات ترا اوچیجت التوبو
بالقی باشترنده کاتن طرفی با
ومرمعه و طریق عام الله محمد
کلهات ترا اوچیجت سکرتو بوز
کاتن طرفی صالح بل و طرف
ایله مخدود ایکی کلهات ترا پل
برخوش بعیت برچنگلات مع
ایکونی بکری درت قدهم با غصه
دون بندی یک سکر بوز اون و بر
دون الی بوز الی و بکری ط
الی تو زانی ایله درت کلهات ترا
طقوسو بوز سکر غروشندمن جهت
تولا ایکی پیک ایکی بوز فرق بش و بنه
دولاب برینه کاتن طرفی ای مصطفی بل
وطربنی صاحب سند حیدرلی و دره و طربی
الله مخدود اوتوز بندی کلهات ترا یک ای بوز
فرق و بهنچه گل التي بو شاهنده کاتن طرفی
سکردوی اوغلی و تجهیزاتی ترا لازی
و طریق عام الله محمد مخدود فرق بش کلهات ترا
الی یک و بنه باخرا اوستنده البشار بولند کاش
طرفی اتساعی و چاهار اوغلی ولاستراتی ترا لازی
و طربنی عام الله محمد اون بندی کلهات ترا
ایکی یک طــوز و بنه قسمه کارناز کاتن
طرفی قوجه بیــق و شرــیف بل ترا لازی و طربی
عام الله مخدود فرق بش کلهات ترا لادرت یک
پیش بش و بنه بری کــســکــ کاتن طرفی
صالح و بــلــدــنــ واحد ترا لازی و بــارــقــ عام الله مخدود

دنه تونل زقا-منه ايکي نومرو و عزيز بنه فره ظولخـ(لهـ)ـ، انصـالـهـ

ور حاضر میتواس ممتازه بولاندرو مایلی و امانتولو
نام نسخه برادر لرک حاضر میتواس
وصمه ایدر و فروخت ایدلیک افشدت جس اعلامدن
کلک کوزل پھردن و فرقا هر اولنگدن طسو لای هیچ
بله مید جکی بیان و تأمین ایدر .

یا شنیده قدر
ند تلقینی هر
قیبل پاشنه
شوند ۳۳
جز اخلاقی می
باز ایرانی نمی

امراضی و طفل نوزادین اون بیش
اولان چو-چو-چلکل هر دارلو خس
کون ساعت او عجدن بیدی هه فدر او
رشید پاشا سرخونک ترمی فار
نورمه لی اندوانو دوتیان آفديک
فوقدنه که معاینه خاله ستدنه چجه و

ماش انجاو اوده رو مشار،
متخت اودله تیجهون ده ما
نم صالحه متخت اولو و باختیمه
سی مردانه کینکنه ملکه، در،
پرچم خوش مقدار گزنه اصلیه
کینکنه لول ده بولنسم و که، بشنا
الدیولویلر

زولا درت پیک او چه بوز پدری و شد
اور ته پارچه دهد کاتر رفیعی احمد
وطرفی مرعه و طربیق عام ایله مخدود
اوتوپیش کله لالت زلاتانی یک ایکن و وزش و شه
قوشانده طرفیز مریزیف و تیده چکلی تقوله و دره

شده‌ی	اسکندره
اطنه	شوش
ردوس	پروط سید
سانز	باقد
ازمیر	پیروت
سامسون	شام شریف
سلیمان	اسکندریون
فلبله	طرابلس
وارنه	مرسین
روختی	طرابلس

کوئنی دخی مساعت مظاہر دن اونہ فدر دیوان
 پولن ۱۱۰ تومروںی حار خستگای صادبے مرادت
 الیہ جات اولان خستگای نوول الیہ جکی کی
 وحشناچین چون اولان لسری چنان علیعہ وندی
 ایلیہ بچ ای واقعات سماز دد دخی ایسا ونیہ
 کیروره موچانہ سو غانغنه کائی ۳ نومروں
 حالہ سندہ بولہ قدر

و شرائده او اجزائي ساخته المذکور
اسبابانيه بولناد ملله شهریکان هسته
بروشوند، و اما شرائده بالغه هم موافق در ترتیب
ایکی اویلی اندیمه رفاقت همراه با رنگی
افرسی وضعشکل و لیکوری خسته، لق
استعمال ایدرلر و هارپاکیسی مسخره هم
منقطعه، و شدنی استه، و اسپهال و
روطیده، اقامت و توانث امراس طوبی
فاشی اولان اسرار تعجب همده و
من جمله روایکی اویان خواه مندت
اوچ پک دوم
سات و اوچ پل
سریاب و بکری
زی و دم کر فیل
حق فضاسنه
ی خی محلان نه
اش او لیدنگدن

• اغیری اهلان اول نور
مولده دهونک فضاسنده عتیق
سنک و درت پک بشیوز دونم مکنک
دونم کرکی و طفون پک بدومن برو
القیا بشیوز دونم هاشمه هاشمه
فریزی ار اینیشیه لئه شنگکد
اوون برپیک دونم زیاد راضی
و در سعادتچه من ایدیه وضع اید
وطریق ایده مدد او توکله ترا ایک ایک
پوزکریچی پس و سه ایه قای نام حکمه
صالح لٹو و اجد و طرفی مصطفی مل و طریق عام
المحمد و داون اوچ کله ترا پک بشور غش
وینه کپری باشنده کائن طرفی لری فرم مصطفی
صاحب سنت لازی و طریق عام ایه مخدود
بیک کی کله ترا ایچ اوچ جیز و سه محمد
اغایار لاسنده لازیه دهکنی طرفی امامزاده واحد
صاحب سنت لازیه طرفی امامزاده محمد، دیکیم

Voleia la salute 222



۷۸۱) پر لاریت فیضا شروی
علمادمن اول پر لاریت چلیک فینتا شروینی
الجعی اسلام و نویسنده
محکم ریگان حاصل، ائمه ازو ابد رسک
قال ابن معروف: نوع آنچه ایشانی مشهور اولان
مزار ایشانی موقایی مذکور است
پر لاریت کیز نهاده ایشانی مذکور است
لاریات: فینتا اجلایل شروین بناهای فلکی
مشهور طبیب علیزادی طرفانی مندد شهادت اندله
ایات امداده
در مسامیر، قوتسن، قائیز و معد، ستر آدمی
اسلام ایشانی فینتا ایشانی

٣	الملاوي
٤	بادداده بورازه
٥	بي حاوي
٦	سي و همد
٧	جزرلي مرفيله
٨	جي اعلان
٩	

دفتر خاقانی مخاتمه نسخه صراجت
میرکونده فوریه چهل هجری حق
فارشوند کیا باب او شاه و پادشاه
نوسروی خانه کرایه و بوریله
صالیح چندن درونه بولنان صاحب
ظهور ایده جا مشتغل بر کرد بیری
او سوره
عربستان شعرا بر یارانه متبر
جنشان سلاوی و معنکی نسلانه
دیگران اورج با پیغام و نه عرب حسین رله
کاش طرفی مصطفی و شاهزاده طرفی و طرفی
مام الهمحدون داور زکریا ترا درت بیک بیز
او تو ز وین با غصه بر باشنده کاش طرفی امیر
او غلی و طرفی کی سحری اهانی و طرفی
مام الهمحدون رکبی کی کوشی کاش ترا بش بیز
سكن اورج وین با غصه بر باشنده اینجند طرفی
و گفدا ظفری بر کاش طرفی ای محمد وین
جزی اهانی و شهرل حسینی ای محمد
سکر کیله ایک ترا لیک ایکی ونی ایکی وین
 محل مد کوره کاش طرفی ای محمد وین

(ب) پیوونی میرامی
مکل (ویا)ه، دونخ و پیاسدن (جشنواردن براز) باختن اک میتران و قسطه و بیر اخانه لرند بولور.
(ک) کارل و اریل و کرک شیده الیه بیرا
اش و بیرانل قیمت شرط اشتراحت و سپارشات اجیون فری (کوئند) فرون سو-غذمه کی غار شده مر.
و با خود غلبه شده تولی جوارانه میرانی - و قشنه مهتابیان خانه درت زمره و اموسرو
(دروخ) لک مغازه سندنه کی دجه به صراجت المدلهدر.
مل آغل دعوم کبر حاده همه ره
۲۱

کوش بوز آیار خاص جنگلدن اولوینی حالت
استعمالشده تکمیل کوش اواینین چیز فرق
او ملکیت یک چوی ذوق اولانه باذات هایه مامور
استعمال اتفاقیه تاکت اولینین اشرافی
اوره این در این استان ایمه کوش کشیده
و اقام و رجیمی هایی کاشت کاشته اوس طول ایلان
ایکی نورمه ایله مرقم غازار منه رام جنگلی
لازم کادیتی اعلان اولور

رخصانه‌ای احصا این امور ممکن
 و سندوچه‌ی این امور ممکن
 و از نتیجه‌ی این امور ممکن
 اداره‌خاله: درسته و داده
 نوسور و ۱۲ و ۱۱
 پیرموی اله باردد مهور (خرسون)
 شترالد (قوپانی) کاغذ فرشته‌تولاری
 پکانه اجتنمی اولوس هرنون کاغذ
 ظرف و قدم و حساب دفتری عبا
 یون موقت
 هن او لان

اسفری کو مرکم و واشرتا اینگ ارز
ذوات کرام ناشانه شنیده بزرگ باشی
مرا جماعت الملاع اعلان اولنور
الملاع چلکی با زاده خدید اخالت با
جوری ساقیاولی به محکوم هدینه
علوم دملکت تابن این متفایق خص نده
عده مسندنے بلوغ او غلبه
پس و میری بیان میں روزی دید
اوں یکلہات ترا اوچیگی الی بوز او تو زیش
و بنے پا عیسری اینج و کھندا ظفری برندہ کان
ظرفی قبری وصالح و طرفینی صاحب سن
تلایار ایله خدود اوں ایکی یکلہات لایک
سکر یور سکر و یونہ محل مذکور جو اور نہ
امروی برندہ کان طرفی صاحب سن
طرفینی ایر او غلبه، تلایار ایله خدود سکر